

FF 2016 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Legge federale sulla sicurezza dei prodotti (LSPro)

Norme tecniche per recipienti semplici a pressione¹

Visto l'articolo 6 della legge federale del 12 giugno 2009 sulla sicurezza dei prodotti (LSPro, RS 930.11), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di tutela della salute per recipienti semplici a pressione ai sensi all'articolo 5 dell'ordinanza del 25 novembre 2015 sui recipienti a pressione (RS 930.113). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione della Comunità europee e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate e i testi di tali norme possono essere richiesti al Centro svizzero d'informazione sulle regole tecniche (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, tel. 052 224 54 54; www.snv.ch.

18 maggio 2016

SECO – Direzione del lavoro Sicurezza dei prodotti

Adriana Bertini

2016-1236 3543

Vedi anche FF 1997 III 1168, 1997 IV 133, 1997 IV 440, 1998 820, 2004 1973, 2007 233, 2008 6022, 2010 5288, 2012 4269, 2013 2790

Allegato

Norme tecniche per recipienti semplici a pressione

Numero	Titolo	Riferimenti alla Gazzetta uff. CE
EN 10207	Acciai per recipienti a pressione semplici – Condizione tecniche di fornitura per lamiere, nastri e barre	2016/C 138/02
EN ISO 15614-1	Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici – Prove di qualificazione della procedura di saldatura – Parte 1: Saldatura ad arco e a gas degli acciai e saldatura ad arco del nichel e leghe di nichel (ISO 15614-1:2004)	2016/C 138/02
EN ISO 15614-1/ A1	Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici – Prove di qualificazione della procedura di saldatura – Parte 1: Saldatura ad arco e a gas degli acciai e saldatura ad arco del nichel e leghe di nichel (ISO 15614-1:2004) – Modifica A1	2016/C 138/02
EN ISO 15614-1/ A2	Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici – Prove di qualificazione della procedura di saldatura – Parte 1: Saldatura ad arco e a gas degli acciai e saldatura ad arco del nichel e leghe di nichel (ISO 15614-1:2004) – Modifica A2	2016/C 138/02
EN ISO 15614-2	Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici – Prove di qualificazione della procedura di saldatura – Parte 2: Saldatura ad arco dell'alluminio e delle sue leghe (ISO 15614-2:2005)	2016/C 138/02
EN ISO 15614-2/ AC	Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici – Prove di qualificazione della procedura di saldatura – Parte 2: Saldatura ad arco dell'alluminio e delle sue leghe (ISO 15614-2:2005) – AC	2016/C 138/02